



Distr.  
GENERAL

S/1999/382  
5 April 1999  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1999年4月5日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函附上 1999 年 4 月 4 日伊拉克共和国外交部长穆罕默德·赛义德·萨哈夫先生关于 1999 年 4 月 2 日从科威特和沙特阿拉伯领空起飞的美国和联合王国飞机对伊拉克进行的侵略行为的信。该信请你立即进行有效干预，以制止这些公然违反《联合国宪章》和国际法的侵略行动。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

赛义德·哈桑（签名）

附件

1999年4月4日

伊拉克外交部长给秘书长的信

谨通知你，1999年4月2日，美国和联合王国飞机两度侵犯伊拉克南部的伊拉克国家领空，具体情况如下：

1. 1999年4月2日星期五9时，13架敌机编队侵犯伊拉克领空完整。美国F-14、F-15、F-16和F-18型飞机和英国鱼雷飞机参加了这些卑怯的编队。这些编队在沙特阿拉伯领空内的两架机载预警和控制系统飞机（预警飞机）和A2C型飞机支助下，从科威特领空起飞8架次，从沙特阿拉伯领空起飞33架次。敌机编队飞越萨尔蒙、塞马沃、迪瓦尼耶、纳杰夫和古尔奈地区，轰炸了卡迪西亚省阿法克地区的居民区，摧毁两所民房，炸伤两个无辜平民。我截击机和英勇的导弹部队予以反击，迫使这些飞机于10时35分逃回科威特和沙特阿拉伯境内的罪恶基地。

2. 1999年4月2日星期五17时，卑怯的飞机编队从沙特阿拉伯和科威特境内的基地起飞，再度侵犯伊拉克领空。共计12架飞机编队，包括美国F-14、F-15、F-16和F-17型飞机和英国鱼雷飞机，在沙特阿拉伯领空内的预警飞机支助下，从沙特阿拉伯领空起飞21架次，从科威特领空起飞4架次。敌机编队飞越萨尔蒙、塞马沃、纳西里耶、巴士拉和阿马拉。我截击机和地面抵抗部队对敌机发动反击，迫使它们于18时40分逃回沙特阿拉伯和科威特境内的基地。

伊拉克共和国政府要求美利坚合众国和联合王国应对这些侵略行为及由此产生的物质损失和人员伤亡负全部责任，并请你立即进行有效干预，以制止这些公然违反《联合国宪章》和国际法准则的压制行为。谨提请你注意沙特阿拉伯和科威特参与美国和英国对伊拉克侵略行为的严重性。在这方面，谨提请你注意阿拉伯国家联盟1999年3月第5837号决议，其中要求停止在安全理事会决议框架之外对伊拉克采

取的行动，即停止强制实行禁飞区。但是，美国和英国继续进行空中攻击和侵略行为，傲慢而不顾后果地蔑视阿盟决议代表的所有阿拉伯国家。我们进一步申明，伊拉克政府依照国际法具有不可剥夺的权利来进行自卫，以捍卫伊拉克的主权与安全，并根据国际责任规则，要求这些国家赔偿伊拉克因这些侵略行为而遭受并继续遭受的一切物质、精神和人命损失。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

伊拉克共和国外交部长

穆罕默德·赛义德·萨哈夫（签名）

-----